

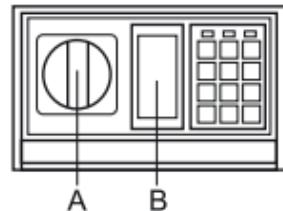


ESP

CAJA FUERTE ELECTRÓNICA

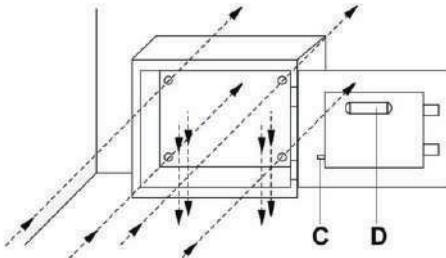
APERTURA DE LA CAJA

Para abrir la caja fuerte por primera vez, retire la pequeña tapa de plástico («B», véase el diagrama 1) del panel frontal, inserte la llave en el orificio de la llave y gírela en el sentido contrario a las agujas del reloj, al mismo tiempo, gire el pomo de la puerta («A», véase el diagrama 1) en el sentido de las agujas del reloj para abrir la caja fuerte.



INSTALACIÓN DE LAS PILAS Y SUSTITUCIÓN

La caja fuerte necesita 4 pilas de tamaño «AA» (1,5 V). Abra la caja fuerte, empuje la tapa de las pilas «D» (ver diagrama 2) en la parte posterior de la puerta e instale las pilas. Asegúrese de que las pilas están colocadas con la polaridad correcta correspondiente. Se recomienda el uso de pilas alcalinas. En el caso de sustitución de las pilas, debe reprogramar el código como se indica posteriormente.



PROGRAMACIÓN DEL CÓDIGO

1. Con la puerta de la caja fuerte abierta, pulse el botón rojo «C» (ver esquema 2) situado en la parte posterior de la puerta, cerca de la bisagra, suéltelo y oirá dos pitidos. La luz amarilla se encenderá al mismo tiempo.
2. Pulse ahora de 3 a 8 números que desee utilizar como combinación y confirme pulsando la letra «B» antes de que transcurran 15 segundos. La caja fuerte «pita» dos veces y la luz amarilla se apagará, su código personal está ahora configurado.
3. Anote inmediatamente su nueva combinación y compruebe si su nueva combinación ha sido programada o no con la puerta de la caja fuerte abierta.

USO DE SU CAJA FUERTE

Para abrir la caja fuerte, introduzca su código personal seguido de la letra «B», oirá un pitido y se encenderá la luz verde, a continuación gire el pomo en el sentido de las agujas del reloj para abrir la puerta en un plazo de 5 segundos.

Si usted o un intruso utiliza el grupo de números incorrecto, no se abrirá. Si se utiliza la combinación incorrecta 3 veces consecutivas, deberá esperar 20 segundos antes de volver a intentarlo.

Si se vuelve a seleccionar la combinación incorrecta 3 veces, deberá esperar aproximadamente 5 minutos antes de volver a intentar el acceso.

ADVERTENCIA DE SUSTITUCIÓN DE LAS PILAS

Si las pilas están bajas, la luz roja (en el centro del panel numérico) le avisará inmediatamente. Para comprobar las pilas, sólo tiene que introducir sus números personales para abrir la puerta. Si las pilas están bajas, se encenderá la luz roja. Si no ocurre nada, significa que las pilas están en orden.

INSTRUCCIONES DE ANULACIÓN PARA ABRIR LA CAJA FUERTE

Para su comodidad, hemos diseñado un sistema de anulación manual para su caja fuerte. Si olvida o extravía su combinación, retire la pequeña placa central del panel frontal («B», ver en el diagrama 1), inserte la llave en el ojo de la cerradura y gírela en el sentido contrario a las agujas del reloj, luego gire el pomo («A», ver en el diagrama 1) en el sentido de las agujas del reloj hacia la derecha. Así abrirá manualmente su caja fuerte en cualquier momento.

INSTALACIÓN DE LA CAJA FUERTE

Para reducir el riesgo de robo de la caja fuerte, ésta puede fijarse al suelo, a la pared o en un armario. Para su comodidad, hay agujeros (diámetro 8 mm) en la parte posterior y en la parte inferior, por lo que se puede fijar con los pernos de expansión.

PRECAUCIÓN: Al instalar la caja fuerte, ésta debe colocarse en posición vertical.



49769

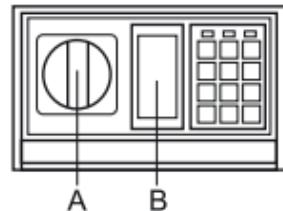


PT

COFRE ELETRÓNICO

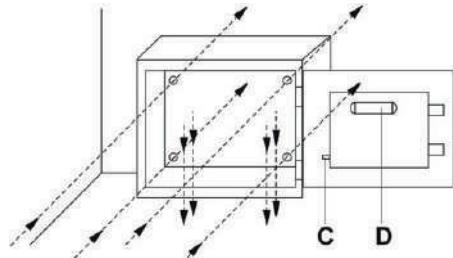
ABERTURA DO COFRE

Para abrir o cofre pela primeira vez, retire a pequena tampa de plástico ("B", ver diagrama 1) do painel frontal, introduza a chave no orifício da chave e rode a chave no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio, ao mesmo tempo que roda o manípulo da porta ("A", ver diagrama 1) no sentido dos ponteiros do relógio para abrir o cofre.



INSTALAÇÃO E SUBSTITUIÇÃO DAS PILHAS

O cofre requer 4 pilhas de tamanho "AA" (1,5V). Abra o cofre, empurre a tampa das pilhas "D" (ver diagrama 2) na parte de trás da porta e instale as pilhas. Certifique-se de que as pilhas estão inseridas com a polaridade correta. Recomenda-se a utilização de pilhas alcalinas. Em caso de substituição das pilhas, é necessário reprogramar o código como indicado abaixo.



PROGRAMAÇÃO DO CÓDIGO

1. Com a porta do cofre aberta, prima o botão vermelho "C" (ver diagrama 2) situado na parte de trás da porta, perto da dobradiça, solte-o e ouvirá dois sinais sonoros. A luz amarela acende-se ao mesmo tempo.
2. Prima agora 3 a 8 números que deseja utilizar como combinação e confirme premindo a letra "B" no espaço de 15 segundos. O cofre emite dois "bips" e a luz amarela apaga-se; o seu código pessoal está agora definido.
3. Anote imediatamente a sua nova combinação e verifique se a sua nova combinação foi ou não programada com a porta do cofre aberta.

UTILIZAÇÃO DO COFRE

Para abrir o cofre, introduza o seu código pessoal seguido da letra "B", ouvirá um sinal sonoro e a luz verde acender-se-á, depois rode o manípulo no sentido dos ponteiros do relógio para abrir a porta no espaço de 5 segundos.

Se o utilizador ou um intruso utilizar a combinação errada, a porta não abre. Se a combinação errada for utilizada 3 vezes seguidas, deve aguardar 20 segundos antes de tentar novamente. Se a combinação errada for selecionada 3 vezes, é necessário aguardar cerca de 5 minutos antes de tentar novamente o acesso.

AVISO DE SUBSTITUIÇÃO DE PILHAS

Se as pilhas estiverem fracas, a luz vermelha (no centro do teclado numérico) avisa-o imediatamente. Para verificar as pilhas, basta introduzir os seus números pessoais para abrir a porta. Se as pilhas estiverem fracas, a luz vermelha acende-se. Se nada acontecer, as pilhas estão boas.

INSTRUÇÕES DE ANULAÇÃO PARA ABRIR O COFRE

Para sua comodidade, concebemos um sistema de anulação manual para o seu cofre. Se se esquecer ou perder a sua combinação, remova a pequena placa central no painel frontal ("B", ver diagrama 1), insira a chave no buraco da fechadura e rode-a no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio, depois rode o botão ("A", ver diagrama 1) no sentido dos ponteiros do relógio para a direita. Isto permitir-lhe-á abrir o cofre manualmente em qualquer altura.

INSTALAÇÃO DO COFRE

Para reduzir o risco de roubo do cofre, este pode ser fixado no chão, na parede ou num armário. Para sua comodidade, existem orifícios (diâmetro 8 mm) na parte de trás e na parte de baixo, para que possa ser fixado com parafusos de expansão. CUIDADO: Ao instalar o cofre, este deve ser colocado na posição vertical.

